

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2004 — 4641

[C — 2004/07308]

25 NOVEMBER 2004. — Wet tot wijziging van de wet van 11 september 1933 op de bescherming van de titels van hoger onderwijs, wat de door de Koninklijke Militaire School verleende academische graden betreft (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 1, III, *d*, van de wet van 11 september 1933 op de bescherming van de titels van hoger onderwijs, ingevoegd bij artikel 2 van de wet van 2 oktober 1992, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Mogen de titel van bachelor in de ingenieurswetenschappen of in de sociale en militaire wetenschappen, master in de ingenieurswetenschappen, master in de sociale en militaire wetenschappen, master in de militaire ingenieurswetenschappen, master in de politieke en militaire wetenschappen, master in de openbare en militaire administratie, doctor in de toegepaste wetenschappen of doctor in de sociale en militaire wetenschappen voeren, zij die bij de Koninklijke Militaire School de diploma's van die graden hebben behaald. »

Art. 3. In de Nederlandse tekst van artikel 1, III, *d*, van dezelfde wet, worden de woorden « burgerlijk ingenieur polytechnische afdeling » vervangen door de woorden « burgerlijk ingenieur polytechnicus ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 november 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) *Zitting 2003-2004*

Kamer van volksvertegenwoordigers

Parlementaire bescheiden : Wetsontwerp nr. 1211/1. — Verslag nr. 1211/2. — Tekst aangenomen nr. 1211/3.

Parlementaire handelingen : Tekst aangenomen in plenaire vergadering op 1 juli 2004.

Senaat

Parlementaire bescheiden : Wetsontwerp overgezonden door de Kamer, nr. 799/1. Niet geëvoceerd.

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2004 — 4641

[C — 2004/07308]

25 NOVEMBRE 2004. — Loi modifiant la loi du 11 septembre 1933 sur la protection des titres d'enseignement supérieur en ce qui concerne les grades académiques conférés par l'Ecole royale militaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 1^{er}, III, *d*, de la loi du 11 septembre 1933 sur la protection des titres d'enseignement supérieur, inséré par l'article 2 de la loi du 2 octobre 1992, est complété par l'alinéa suivant :

« Peuvent porter le titre de bachelier en sciences de l'ingénieur ou en sciences sociales et militaires ou de master en sciences de l'ingénieur ou de master ès arts en sciences sociales et militaires ou de master en sciences de l'ingénieur militaire ou de master ès arts en sciences politiques et militaires ou de master ès arts en administration publique et militaire, ou de docteur en sciences appliquées ou de docteur en sciences sociales et militaires, ceux qui ont obtenu les diplômes de ces grades à l'Ecole royale militaire. »

Art. 3. Dans le texte néerlandais de l'article 1^{er}, III, *d*, de la même loi, les mots « burgerlijk ingenieur polytechnische afdeling » sont remplacés par les mots « burgerlijk ingenieur polytechnicus ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) *Session 2003 - 2004*

Chambre des représentants

Documents parlementaires : Projet de loi n° 1211/1. — Rapport, n° 1211/2. — Texte adopté n° 1211/3.

Annales parlementaires : Texte adopté en séance plénière le 1^{er} juillet 2004.

Sénat

Documents parlementaires : Projet de loi transmis par la Chambre, n° 799/1. Non évoqué.